Ն. 4172 1879, ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ . 29 ՇՈՒՄԱՍ. ԻՐԹԻՍԻ ԵՐՄԻՆՃԻ ՍԻՆԻ ԱԼԱՖՐԱՆԿԱ 11 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ ՇՈՒՄԱՍ. ԻՐԹԻՍԻ Ն. 4172

ՖԻԱԹԼԱՐ

Խթանպալ իչի՝
Պիր սէնէ, մէճիտիյէ 10
Ալթը այ՝ „ 5
Իւչ „ „ 2 ½

Թաշրալար իչին
Պիր սէնէ, մէճիտիյէ 12
Ալթը այ՝ „ 6
Իւչ այ՝ „ 3

Բօսթա իւճրէթի պիվէ այիա տիր։

Պիր նիւսխէ 1 ղ. մէթալիք

Պանդուխտի Էջերեար

ԻԼԱՆԼԱՐ

Պրինճի տէֆա իչին սա Թըրը 3 ղ.
Իքինճի „ „ „ 2 „
Իւչիւնճիւ „ „ „ 1 „

Իլան սրբասընա գօնուլմաեան իլա նաթ ու իխթարաթըն սաթըրը 5 ղ.

Մէքթուպլար Կ. Յ. Փանոսեան իսմինէ եազըլըր։

Խթանպալտա, Գալաթատա Բէնդ Էնպէճ գաղարընտա Իքի խանրնան Ն. 41։

١٢٩٦ ՀԻՃՐԻ ՀԱ

١٢٩٦ ՀԻԼՈՒԼ ՀԱ

٢٠ ՇԷՎՎԱԼ

ՄԻԻՆԱՏԻ ԷՐՃԻԵԱՍ

ԻԽԹԱՐ

Ուֆագլեգ ճիհէթիյլէ, Էլտէն զաղէթամբդը ալան զաթլարա պիր գալայլեգ օլուն իչին, պունտան սօնրա մէճիտիյէ դշ. Եէրինէ մէթալիք գապալ օլունաճագ տբը։

Զինկեանե գբզը նամ հիւքեայէ-միզին պէշինճի վէ ալթընճը ճուզ-լերի չբգաբզը կիպի, պու կիւն տախի եէտինճի ճիւզի չբգմշտբը։

Նասբլ քի մալիմ տուր, պէհէր ճիւզի պիրը չէ յրեք մէճիտիյէ յէ օլուուզու հալտէ, կէրէք զաղէթա սաթանլարտա, կէրէք քիթապճը-լարտա, վէ կէրէք մաթպատմբզտա վէ միւվէզզիլերիմիզտէ պուլուն-մագտա տբը։

ԹԷԼԷԿՐԱՖԻՅԷ

ԱԺԱՆՍ ՀԱՎԱՍ

Լօնտրա, 9 հոկտ.

Շիլիտէն վարիա օլան պիր թէ-լէկրաֆնամէ, Շիրի վէ Բէրու տօ-նանմալարը պէ յինինէ վուգու պու-լան պիր մուհարեպէտե, Հիւսքար նամ Բէրու զբրհլբսընն Շիլիէր թարաֆընտան տերտէսթ օլընաբ-զընը խապէր վիրիեօր։

Մէճիսի վիւքէլա, բարլամէն-թանն տավէթի մէսէլէսինին միւ-զաքէրէսինի թէէխիր ելթտի։

Թայմ զազէթասը, Բէապուլ զապթ օլընաբգտան սօնրա Ինկի-թէրրանընն, մէրքէզի Ասիատա ի-լէրուտէ իմթիխազ իտէճէյի բօլի-թիգա անլայբլտբզընտա բարլամէն-թանն բէյինի խթիֆսար լազմ օլտուզու եօլընտա պէեանը միւ-թալատ իտիեօր։

Բիվիէր Պանչ ատանսը ազասբ-նընն գաթլու թէլէֆ իտիլտիյի թատ-տիգ օլընտը։

Ս. Բէթրսպուրկ, 9 հոկտ.

Բրէնս Կորչագօֆքն, հոկտեմբե-բրին Նիհաեէթի տէն էվվել խթիֆա իտէճէյի, տէվայիրի բօլթիգբեէ-տէ թէէմին օլունուեօր։

Բարիս, 9 հոկտ.

Բուսիա իմբէրաթօրիչասը պու կ ուն էօյլէտէն սօնրա սաաթ տէօրթ-տէ Գանա միվասէլէթ իթտի։

Միւշարիլէյհա տիւն Պատ գուր-պինտէ Վօսատան կէչտիյի էսնատէ Այմանեա իմբէրաթօր վէ իմբէրա-թօրիչասը թարաֆընտան միւշարի-լէյհատէ ըէսմը խթիգալ իճրա օլընմշտբ։

Վիէննա, 9 հոկտ.

Գոնթ Անտրասի տիւն խարճիեէ նէզարէթի մէմուրլարընա վէտա իթ-տիյի սբրատա, Ավսթրիա վէ Մա-ճարիսթան տէվլէթի իչին տահա կիւղել զէմանլէր հուլուլ էյլէտի-կինի, վէ տէվլէթը միւշարիլէյհա-եը թէէտիտ իտէն մուխթարալա-ըընն իղալէ օլընմշ օլտուզունու պէ-եան էյլէմիշ տիր։

Աթինա, 9 հոկտ.

Դրալ, պահրիեէ նազբրը ամիրալ Պուպուլիսին խթիֆասընը գապալ իթմէտի։

Բուսիա գօնթրը ամիրալը Ասան-պէկօֆ, Մինին նամ զբրհլբեա բա-քիպ օլտուզու հալտէ էվվէլքի կիւն Բիրէաեա միւվասէլէթ իտիպ տիւն գրալ թարաֆընտան գապալ օլընմշտբ։

Կէչէն սալը կիւնիւ Բիրէատա Բէն Պանչ նամ Ֆրանսըզ զբրհլբսընտա գօնթրը ամիրալ Լոմոնթէնին մէ-մուրիեէթի ըէսմէն իճրա օլընմշտբ։

Մուսիմիլէյհ եագընարատա Ֆբ-բանսաեա ավտէթ իտէճէք տիր։

ԱԺԱՆՍ ԲԷՕՅԹՐ

Լօնտրա, 10 հոկտ.

Ինկիլթերրա հիւքիւմէթի, էմի-նէթը ամմէյի արթբրմագ մագսատ-տիյէ Հինտիսթան օրտուսունընն էէ-նիտէն թանզիմ իտիլմէսինէ գարար վերմիշ տիր։

Սիմլատան ալընան խապէրլէրէ կէօրէ, Եէրլիլէրին պիրճիւմէ խբ-տէմանթը միլքիեէ վէ ասքէրիէտ, վէ իմթիհան էանատընտա լազբմ կէլէն լիեագաթ ու էհլիեէթի իպ-բրազ էյլէսիքլերի հալտէ, էն պէօ-յիւք մէմուրիեէթլերտէ գուլլանը-լաճագլարընա տայիր օլան գանօնը ճէտիտ, Հինտիսթանտա քէմալի մէճմուսիեէթլէ գապալ օլընմշ տբը։

Վիէննա, 9 հոկտ.

Իմբէրաթօր հազրէթլէրի, Ավսթ-բիա մէճլիսի մէպուսանընտա իրատ էյլէտիյի նութգընտա խարիճի բօ-լեթիգատան պահպէ տէմիշ տիր քի «Պրճիւմէ տէվլէթլէր իլէ մինասէ-պաթը տօսթանէմիզին տէվամընը քէմալի մէճմուսիեէթլէ կէօրմէք-տէյիմ։

»Պերլին ահանամէսինին քեաֆֆէ-յի ահ.քեամը մուհիմմէսի մէվդէյի իճրայէ գօնընմշ տբը։

»Սէէոր Բաղարա Ագրոբրա ասքէ-բինին տուխուլի, մուահէտէ վէ Պապը Այի իլէ հուսուլէ կէլէն իթի-լաֆը տօսթանէ իւզերինէ իճրա օ-լընմշ տբը։

»Ավսթրիա հիւքիւմէթինին վազի-ֆէսի, թիճարէթ ու սերվէթճէ մի-նասէպաթըմբզընն թէզեեիտ ու թագ-վիէսի մատասէսի տիր»։

Պարոն Հայմերլէ հէր շէյտէն էվ-վէլ, մէսէլէյի շարգիեէ իլէ մէշ-զուլ օլմաեը արզու իտիեօր։ Դա-զէթալարընը պէեանա կէօրէ, պա-րոն Հայմերլէ, եագընարատա Ավսթ-բիա տէվլէթինին Տէրեսատաեթ սէ-ֆիրի գօնթ Զիչիյի Վիէննաեա ճէլգ իլէ անընլա մէսէլէյի շարգիեէ իւ-զերինէ միւշավերէ իտէճէք տիր։

Գահիրէ 9 հոկտ.

Խբտիվի Մբսբը հազրէթլէրի, Մբ-սբը գաբու քէթխիւտասը Աբրահամ փաշա հազրէթլէրինին խթիֆասընը գասբուլ պուեուրմուշլար տբը։

Պունունլա պէրապէր միւշարի-լէյհին խթիֆասընտան տօլաեը Խբ-տիվի Մբսբը հազրէթլէրի պէեանը թէէսիւֆ իթմիշլէր տիր։

Ամանս Բէօյթը գումբանեասընընն Տէ-բիսատաեթ վէքիլի տօքթօր Էնկլէնտեր թարաֆընտան մանթպատմբզա թէպլիղ օլունան թէլէկրաֆնամէլէր տիր։

Վիէննա, 9 հոկտ.

Պարոն տբ Հայմերլէ, պու քէրէ Տէրեսատաեթ Ավսթրիա սէֆիրի գօնթ Զիչիեէ չէքտիյի թէլէկրաֆ-նամէտէ, գօնթ Անտրասինին իսթի-ֆասբ գանթիէն գապալ օլընաբզը-նը, վէ քէնտիսինին (պարոն Հայ-մերլէնին) խարիճիեէ նազբրը իլէ մապէյն նազբրը թայեինի, բէսմի օլտուզունու հուզուրը փատիշահի-տէ պէեան էյլէմէսինի իսթար էյ-լէմիշտիր։

Տիւէլը սայիրէ նէզտինտէ պու-լունան Ավսթրիա սիւֆէրասընընն պազբլարընա պու մաէլտէ թէլէկ-բաֆնամէլէր քէշիտէ օլընմշտբը։

Պերլին, 10 հոկտ.

Բրէնս տբ Պիսմարգ Վարզէնէ վիւթէվէճճիհէն հարէքէթ էյլէտի։

Լօնտրա, 10 հոկտ.

Պու սապահ նէշր օլունան Լօնտ-բա զազէթալարը, Իրլանտատա ա-բազի մէսէլէսինտէն տօլաեը չէֆթ-ճի թագբմընընն հէլեեճանը քէսպի շիտաեթ իթմիշ օլտուզունտան, Իր-լանտատա իլի թապուր բիատ իլէ իլի պէօլիւք սիւարի ասքէրի սէվգ օլընաբզընը եազբեօրլար։

Սթէնտբրա զազէթասը, հիւքիւ-մէթին, Իրլանտատա ասայիշի խա-լէլտէն վիգաեեեէ գարար վերմիշ օլտուզունու պէեան իտիեօր։

Լօնտրա, 10 հոկտ.

Գոնթ Շուվալօֆ Լօնտրաեա ավ-տէթ իթտի։

Թայմս զազէթասը, պու սապահ-քի նիւսխէսինտէ, բրէնս Պիսմար-գէն, Վիէննատա գոնթ Անտրասի իլէ միւզաքէրաթընընն պաշլըճա է-ասասը, Բուսիաեը, Պերլին գոնկրէ-սի թարաֆընտան թայեին օլունան հուտուտ տախիլինտէ թէվդիֆ իչին պիր չարէ պուլմագ օլտուզունու պէեան իտիեօր։

Պիւքրէշ, 10 հոկտ.

Իլի եիւզ Իսլամ ֆամիլեասը, եօլ մէսարիֆի քէնտի պէտէնլէրին-տէն թէսվիեէ օլընմագ շարթըյլա Տօպրուճաեը թէրք իլէ մէմալիքի շահանէեէ հիճրէթ իչին բասաբօրթ իթասընը տէվլէթը Ավսթրիէ սէֆիրին-տէն թալէպ էյմիշլէր տիր։

Վիէննա, 9 հոկտ.

Ավսթրիա վէ Մաճարիսթան իլէ Այմանեա պէյնինտէ հուսուլէ կէ-լէն մուգարինէթին նէթայիճինտէն պիրի օլարագ, Այմանեանընն, եէ հու-տիլէր մէսէլէսիհագընտա պիր մու-գավէլէնամէ ագտինէ մուվաֆագաթ իտէճէյի զանն օլունմագտա տբը։

Ինկիլթերրաեա կէլինճէ, զաթէն Լօրտ Սալիսպրի, Բումանիանընն խ-թիգալընը թաստիգ իթմէեէ բէք արզու-քէշ օլուպ, մէսէլէյի մէղ-քիւրեաե Բումանիանընն էֆքեարը-նը գապալ իտէր իսէ տէ, պու մուգավէլէ մատասի իչին էն էվվէլ ըէյ վէրէճէք օլան Ֆրանսա տէվլէ-թի օլտուզունտան, Ինկիլթերրա տէվլէթի Ֆրանսատան այրըլմաեա-ճաղընը վէ անընն ըէյինէ ինթի-զար իտէճէկինի պէեան իթմիշտիր։

Պուքրէշ, 9 հէկտ.

Արապ թապեա մէսէլէսինի պէ-թէքրար նազարը տբգգաթա ալ-մագ իչին տիւէլը մուազզամա թարա-ֆընտան նասպ ու թայեին պուլրու-լան վէ ազասբ ասքէրի միւհէնտիս-լերտէն իպարէթ պուլունան միւխ-թէլիթ գումիսիօն հոկտեմբեր 26 տա Սիլիսթրէտէ իճթիմա իտէճէք տիր։

Տէվլէթլէր իչ պու թասհիհէ մու-վաֆագաթ էյլէտիլէր շու շարթ իլէ քի, գումիսիօնը մէղքիւր էքսէրիե-թինին գարարը, մէսէլէյի մէղքիւ-ըէնին հալլի մագամընտա, էվվէ-լինտէն տէվլէթլէր թարաֆընտան գապալ օլունսուն։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Խասսա միւշիրի Տերվիշ փաշա հազրէթլէրինին բիասէթլէրինտէ օ-լարագ, Պապը Սէրասքէրիտէ միւ-թէշէքքիլ թէնգիհաթ գումիսիօ-նու թարաֆընտան, օրտույի հիւ-մաեունարա պիրէր թէլէկրաֆ քէ-շիտէսէյլէ, իւմէրա վէ զապիթանը ասքէրիեէտէն շաեանը թէգաւիտ-նէ գատար զաթ վար իսէ, միւտ-տէթը խբատմէթը ասքէրիեէսիյլէ հալ ու շանարբընը իսիմլերի պալէասբ-նա պա թահրիր պիր գբթա տէֆ-թէրի թալէպ իտիլտիյի իշիտիմիշ տիր։

—Ինկիլթերրա սէֆիրի սբր Լա-եարտ հազրէթլէրի եարընքի բա-զար վէ եա բազար իրթէսի կիւնիւ Իսթանպալտա պէքլէնմէքտէ տիր։

—Ֆէնէր թապուր ազասբ թի-մուր էֆէնտի թարաֆընտան, պիր գաչ եէհուտինին գալպ գայմէ սիւ-տիւքլերի կէօրիլմէքլէ, տերտէսթ օլընբզ, գայմէլերլէ պու եէհու-տիլեր զապթիեեէ կէթիրիլմիշտիր։

—Բումէլի տէմիր եօլունու, Բօ-տօր տաղլարընընն մինասիպ պիր նօգթաոբնտան կէչիրիլէրէք, Բուս-ֆուգ վէ Բէօսթէնճէ չբմէնտաբֆէր-լերի իլէ պիրլէշտիրմէք իչին Պուլ-գարիսթան իմարէթինճէ թասավ-վուր օլունան արզու իւզերինէ, պու մատտէեէ տայիր պազբ միւզաքէ-բաթ իճրա օլընմագ, վէ պու մատ-տէ, իմարէթը միւշարիլէյհա ճա-նիպլինտէն տախի մինասիպ պիրիսի պուլընաբրբլմագ իւզրէ պարն Հիր-շին օն պէշ կիւնտէն սօնրա Բարի-սէ ազիմէթ էյլէեէճէկի իշիտիմիշ տիր։

—Միսիս Հանսօն թարաֆընտան, Հայտար բաշա տէմիր եօլբ-նընն էսկի շէհիրէ գատար թէմուտ-տի վէ սէրմանէ քիֆաեէթ իթտիյի թագտիրտէ Գանեաեա գատար ու-զատբլմասը զբմնընտա միրիէն լայ-լիսի մախսուսը վիւքէլատա միբա-լատա օլընտբզը, վէ էգթիզայի միւ-թէֆէերրուաթընընն միւզաքէրէսի զբմնընտա քէյֆիէթին նէզարէթը ճէլիլէյի նաֆիսատա հէվալէ գբլըն-տբզը իշիտիմիշ տիր։

—Իսթիֆալարընընն թարաֆը Խբ-տիվի էֆէնտիտէն գապալ օլընտբզը թէլէկրաֆ խապէրլէրինտէն օլան Աբրահամ բաշա հազրէթլէ-րինին պէշ ան կիւնէ գատար էս-բրօբատա տղիմէթ պուեուրաճագ-լարը իշիտիմիշ տիր։

—Իտիրնէ վիլաեէթի վալիսի Բէ-ուֆ բաշա հազրէթլէրի թարաֆընտան Ալէգօ փաշատա քէշիտէ օլու-նան պիր թէլէկրաֆնամէտէ, Էտիր-նէ վիլաեէթինտէ պուլունան միւ-հաճիրլերին շիմտիլիք մահէլլերին-տէ գալաճագլարը վէ շարգի Բու-մէլիեէ ավտէթլերի թէէխիր օլընտբզը պիլտիրիմիշ տիր։

—Գերճիմանը Հագիգէթ զազէ-թասը, Հաճճար մատտէսինտէն պահն իթտիյի սբրատա, միմայի-լէյհ էկէր հագիգաթէն բօլիս թա-րաֆընտան ախզ ու կիրիթ օլըն-մշ օլսա իտի, ֆամիլեասընա խա-պէր վիրիլիր իտի տիեէրէք, միւ-մայիլէյհին հայտուտարթարաֆընտան ախզ ու կիրիթի իտիլտիկի զանընընտա պուլունուեօր։

ՄԱԼԻԵԷ

Շու էնատէ Պապը Այինին նա-զարբ տիգգաթընը տավէթ իտէն պիւյիւք մէսէլէ, պունտան պիր սէնէ ադտէմ եինէ Պապը Այինի մէշղուլ գբլան մէսէլէ տիր, եանի մալիեէճէ իսթիգլալիեէթի ֆէտա իթմէքսիզին, միւշքիլաթը մալիեէ-նին էօնիւնիւ ալմանընն եօլունու պիլմէք մէսէլէսի տիր։ Անճագ շու ֆարգ վար տբը քի, պու կիւնքի կիւն զավայիլի մալիեէ տահա զի-եատէ միւսթաճէլ օլմուշլար տբը, վէ պու մէսէլէնին հալլի, այնի տէ-րէճէտէ լիւզում քէսպ իթմէքտէ տիր։ Պապը Այինին մալիեէճէ մէս-լէքի իւզերինէ վիրէճէկի գարար, հէր նէ տասխի օլսա, պունտան պէօյլէ ուզուն միւտտէթ մուալ-լագտա գալամագ։ Շու մէսէլէ գա-բարլաշարբրլմալը տբը քի, տէվլէ-թի Այիեէնին թէճէտտիւտի մալի-սինէ, պիզզաթ տէվլէթի միւշարի-լէյհա թարաֆընտան մը թէշէպ-պիւս օլունուպ, իքմալ իտիլէճէք տիր, եօքսա, տէվլէթի Այիեէ պէօյ-լէ պիր թէշէպպիւս իչին քէնտինին իգթիտարը պուլունմաբզընը ան-լաեարագ, եարբլաճագ իչի քէն-տի եէրինէ անլէր եարսբն իչին, քէնտի քէնտիյի տիւէլի էճնեպլիե-նին էլինէ՞ մի թէպլիմ իտճէքքիր։ Թապիսթիյլէ էն գօլայ եօլ, թէ-ճէտտիւտի մալլի պէր թարաֆ ի-տերէք, իչլերի էվվէլքի կիտիշին-տէ պբրագմագ տբը։ Ֆագաթ պու եօլ զաեէթ զարարլը տբը, վէ Պա-պը Այինին շիմտիքի վարիտաթը, պու եօլուն տէվամ իթմէսինէ միւ-սաատ իթմէզ։ Կէրչի քեաֆֆէյի տիւեունաթը պիրտէն թանբմագ իտէսը, Օսմանլը էֆքեարընա թապիսթիյլէ զբտտ կէլէն իտէա-լարտան պիրի իսէ տէ, պու ճիւմ-լէ մէղքիւր իտէաեա թարաֆ-կիրլէր տախի վար տբը, վէ պուն-լարբն պու պապտէ կէօրտիւքլէրի էնֆաաթ, պու սուրէթլէ հէ-ման թէքմիլ պիր իսլահաթը մալի-եէեէ պաշլաեարագ, աղ չօգ իլէր-տէ տախի, տիւեունաթը մէղքիւ-չի թէէտիեէ իթմէքլիկէ մէմլէ-կէթմի, իսլահաթը մալիեէ բէք միւշ-քիւլ պիր շէյ տիր, վէ շիմտիլիք տէվլէթի Այիեէ, եա քէնտի քէն-տինէ հարէքէթ իթմէքլիկի, եա-խոտ պիր հիմմեէյի մալիեէ ալթը-նա կիրմէքլիկի իսթիեարէ մուխ-թար տբը, ֆագաթ էկէր տէվլէթի միւշարիլէյհա օլ պապտէ պիր ան էվվել գարարընը վիրմէզ, վէ պիր թէճէտտիւտու մախսուս լէհինտէ գարար վիրտիքտէն սօնրա, պիր ան էվվել իշ կէօրմէզ իսէ, մէղ-քիւր իսթիեար իթմէքլիք գուա-բէթինի տախի կիւնիւն պիրինտէ զայպ իտէր տէյի գօրգուլուր։ Ֆա-գաթ էսէֆ օլունուր քի, ումուրը իտարէնին պաշընտա պուլունան զաթլար միեանընտա, միւտտախէլէ-յի էճնեպլիեէ տէնիլէն մատտէ հագգընտա եանլըշ պիր զիւիմ վար տբը։ Կէօրիւնիւր քի պու զաթ-լար, տէվլէթի Այիեէնին տախիլի իշլերինէ էճնեպի հիւքիւմէթլերին միւտտախէլէսի իլէ հիւքիւմէթի Սէ-նիյէնին տախիլի իշլերինի թէսվի-եէ խուսուսունտա, հիւքիւմէթի միւշարիլէյհատա եարտբմ իթմէք իւզրէ էճնեպիլէր թարաֆընտան իտիլէն թէտհիւտու պիրիպիրինէ գարբշտբրմագտա տբրար։ Հալ պու-քի պու իքի շբգգ պէյնինտէ հագբգաթէն ֆէրքի ազիմ վար տբը։ Պիրինճիսինէ իտիլէն մուխա-լիֆէթ, ագլէ մուվաֆբգ տբը, վէ հաթթա զայրէթի վաթանիեէսի հիսսի իւզերինէ միէսսէս օլմասը մաղնուն տուր, վէ Օսմանլը նօգ-թայի նազարընտան պագբլաբզը-տա, մէղքիւր միւտտախէլէտէն տա-գընմագլբգ, արզու օլունուր պիր շէյ տիր։ Հալպուքի իքինճիսինէ իտիլէն մուխալիֆէթ ագլէ զբտտ տբը, վէ գբսգանճլբգ տույղուտու-իւզերինէ միէսսէս օլմաղլէ, պուն-տա ասլա զայրէթի վաթանիեէ եօգ տուր, չինքի տէվլէթի Այիեէ, ֆիքրճէ վէ սանաիճէ մուավէնէթէ գաթիէն միհթաճ տբը, վէ պու մուտվէնէթի քէնտի իտարէ մէմուր-լարը իչինտէ պուլամամագտա տբը։

ՍԻՐԱՀԱՐՍՈՒՀԻ

(87)

—Հարսնացուն ինչ է, Սիրահարս, ասաց Գրիգորը, ինչ է, ասա՛, ինչ է, ասա՛, ինչ է, ասա՛

սրհհէթի մուճիպի էնտիչէ վէ խէվզ օլաճադ տէրէճէ պուլունտուղունու Մանիթէօր եաղբեօր։

—Զարշէնպէհ կիւնիւ Սուլթան Պաեէզիտտէ 25 միլեոն ղուրշլուգ գայմէ իհրադ օլունմըշտըր։

ԼՈՒՐ

Մահէլլի մէզքիւրտէն թարաֆը-մըզա տայիմա միւքէտտէր խոպէր-լեր վիրուտ իթմէքտէ տիր։

Նասըլ քի չօգ տէֆա պէեան իթ-միչիզ տիր, էհլի նամուսուն էրիր-տէ վէ խուստուսիլլէ Եանեա ճիվար-լարընտա տոլաշմալարը պիւոպիւ-թիւն միւմքիւնսիզ օլմուշ սուր։

Հէր քիմ քի, Եանեատան խա-բիճտէ պաղը իչէրլէ մէշղուլ օլ-մադ, վէ քէնտի թիճարէթի վէ եախօտ սանատթը իչին, էհալի իլէ մէսքիւն օլան պիր մէրքէզտէն տի-կէր պիր մէրքէզէ կիթմէք իսթեր իսէ, պիր տիւշմէն մէմլէքէթինէ կիտիեօր կիպի սիլահլանմալը, մա-եէթինէ պիր մրգտար ասքէր ալ-մալը տըր։ Պու ճիւմլէ եինէ տայի-մա էշգբեանըն բէնէչէսինտէն գուր-թուլմադ միւմքին օլամամագտա տըր։

Տէեէպիլիրիզ քի, սէրպէսթճէ կէղէնլէր, վէ պիկա բէրվա մէրամ-լարընը իճրա իտէպիլէնլէր, եալը-նըզ շադբլար տըր։

Զըգան ճումտա իրթէսի կիւնքի նիսխէմիզտէ, Բաբինկո գարիեէսի-նին եաղմա իտիլտիկինի եաղտըգ։ Օլ վագթտան պէրի տիր, տիկէր գարիեէլեր, վէ պիլասսա Պուլի գարիեէսի տախի օ հալէ տիւշար օլմուշլար տըր։

Արթա եագընընտա, Բէթրա նամ մահէլլտէ, Բէթրօ Դամինիս նամըն-տա պիր քիմէյի ասքէրլեր թու-թուպ, վէ քէնտիսինտէն պիր պէ-տել ագչէսի թալէպ իտէրէք, պիր-լիքտէ կէօթիւրմէք իսթէմիշլեր, ֆագոթ մէրգում մուխալիֆէթ ռթ-տիկինտէն գաթլ ու թէլեֆ իլլէմիշ-լեր տիր։ Այնի ասքէրլեր գարիեէ-նին բաբասընը աղբրճա եարալա-մըշլար տըր։

Նէֆսի Արթատա, Արնավուտ պաշըպօղուգլարը, կիւնահիզ վագ-թը, պիր պագդալըն օղլունու էսիր թուլմադ իսթէմիշլեր իսէ տէ, ճի-վարտա սաքին օլան գատընլարընը ֆիղան ու ֆէրեատլարը, վէ պիր խըզմէթ քեարընը մուխալիֆէթի չէ-տիտէսի սաեէսինտէ, շադբլար չի-քեալարընը թէրք եիմէքլիկէ մէճ-պուր օլմուշլար տըր։

Պիր տէյին մնատոէսինտէն տոլայը ճէվապ վիրմէք իզրէ Արթաեա կէօթիւրիլմիշ օլան Բատօվիչի գա-բիեէլի պիր քիմսէ, եօլտա, ըրիֆա-գաթընտա պուլունան զապթիեէ թարաֆընտան գաթլ ու թէլեֆ ի-տիլմիշ տիր։

Ի.քի եիւզ էլլիտէն գիեատէ ֆա-միլեալար, պուլունտուղլարը մու-խթարաեը բիչնագարը տիդգաթա ալարագ, վաթանլարընը թէրք. վէ եանեաեա հիճրէթ իթմիշլեր տիր։

Պաղ պօղուլմարընեն նէ եօլտա օլտուղունու կէօրմէք իսթէեէն չիֆթլիք սահիպլերի, չէհիրլէրտէն տիշարը չըգմագ իչին, քէօյլիս գը-եաֆէթինէ կիրիեօրլար, ֆագաթ պաղլարընեն, պաղէն պաշը պօղուգ-լար, վէ պաղէն տախի զապթիեէ-լեր թարաֆընտան խարապ վէ եաղ-մա իտիլմիշ օլմասընտան պաշգա պիր շէյ կէօրմէեօրլար։

Հիւքիւմէթի մահէլլիեէ պու սը-բատա սէպաթտա գուսուր իթմէ-եօր իսէ տէ, նէ ֆայտէ քի էհլի-նամուսու վիգաեէ վէ հիմմեէեէ միւգթէտիր տէյիլ տիր։

«Իւմիտիմիզ եալընըզ Ալլահ գալմըշ իսէտէ, Ալլահ տախի հագ-գըմըզտա բէք զալիմանէ տավրա-նըեօր» տէյի էբիրտէն թարաֆը-մըզա եաղբեօրլար։ (Իսլանդլ)

ԱԶԳԱՅԻՆ

Կէչէն կիւն, պիլ միւնասէպէ պէ-եան իթիրիմիզ կիպի, պու կիւն տախի թարաֆըմըզա վուգու պու-լան թէպլիղաթ իւզէրինէ, պէեան իտէրիզ քի, եարընքի բազար կիւ-նիւ, սաաթ 6 տա, միլլէթիմիզին Անթիհասունիսթ դըամընընն, Պէյօղ-լունտա Ս. Յովհան Ոսկեբերան քի-լիսէսինտէ, ումումի պիր մէճլիսի թէճէմմիւ իտէրէք, մուախխարէն գըսմը մէզքիւր միւթէպէրանընա, Ատիեէ վէ Մէզահիպ նէզարէթի թարաֆընտան վիրուտ իտէն պայ-րուլմու սուրէթինտէքի թէզքէրէ-յի ալիեէ ալէնէն օգուռնաճագ, վէ մէզքիւր թէզքէրէնին մէվատը միւնասէբիճէսի մուճիպինճէ, էրմէ-նի–Դաթօլիք ճէօմաաթը իտարէսի նամը.յլա պիր իտարէ մէճլիսի ա-զասընընն ինթիխապը իճրա իտիլէ-ճէք տիր։

(Ցիտէ Մըսը Դէրեօպանան պէքյէ)

Զմոռնանք ըսել թէ Դեր. Սե-ռովբէ Դաւթեան եպիսկոպոս նոյն առաւօտ ծանոյց Տախիլէյի որ ին.ք ապագային մէջ Պօլսոյ Պատրիար-քարանին առջեւ պատասխանատու շինելու համար՝ Տէրութեան կոդ-մանէ պաշտօնական ստիպիչ գիր չընդունած չէր յանձնուէր, եւ թէ պահանջած գիրն ընդունելէն յե-տոյ պատրաստ էր յանձնել զեկե-ղեցին եւ ըստ օրինի հաշիւ տալ, այսինքն եթէ առնելիք եղէր ան-միջապէս առնուլ, եւ եթէ տալիք անմիջապէս հատուցանել։ Այն օրը կէս օրէն առաջ խուռն բազմու-թեամբ միասին ունենալով երկու պաշտօնական անձինք՝ կը դիմեն Հասունեանք 'ի Պատրիարքարան, եւ մի քանի ուժգին հարուած տա-լով դրան կը պահանջեն բանալ տալ զայն։ Նոյն միջոցին Դեր. Սե-ռովբէ եպիսկոպոս վար կ'իջնէ, եւ տեսնելով թէ յիշեալ պաշտօն-եայք առանց գրի եկած էին, կը մերժէ բանալ ծանուցանելով մի-անգամայն որ ին.ք գիր չընդունած չէր յանձնուէր. անոնք եւս չհա-մարձակելով դուռը խորտակելով ներս մտնել, կարծելով թէ շատ մը զինեալ մարդիկ կայնն անդ, կը ստիպուին ետ դառնալ։ Վերջապէս երկու օր ետքը, այն է երկուշաբ-թի սեպտ. 1 ըստ Եւրոպացւոց, ե-երեկոյեան դէմ Մուավին մը եկաւ ձեռքն ունենալով մի պաշտօնական գրութիւն, զոր չընդունելով Դեր. Սերովբէ եպիսկոպոս նոյն հետայն դուռը բանալու պատրաստ ցցուց զինք, իսկ Մուավինը ծանուցանե-լով թէ իւր պաշտօնը լոկ այն գիրն յանձնել էր՝ ընկալագիր առնելով մեկնեցաւ։ Ասոր վրայ հաղիւ թէ 20 րոպէ անցաւ, եկեղեցիէն քիչ մը վեր դիմացի անէ մը ահագին հրդեհ ելաւ, եւ ակնթարթի մէջ քանի մը տուներ ճարակելով քիչ առնէ Պատրիարքարանն ու եկե-ղեցին յաճիւն պիտի դարձնէր եթէ չհասնէին Սիկուրթայի մարդիկ. ե-կեղեցւոյ կից գլխաւոր կաղուածնե-րէն մին արդէն բոցերու մէջ կիսա-ւեր եղած էր։

Հրդեհի առթիւ պարտինք ըսել նաեւ թէ Դեր. Սերովբէ եպիսկո-պոսի հնդամեայ պաշտօնավարու-թեան միջոցին նորա ջանքն ու գործունէութեամբ բարձի թոզի ե-ղած Պատրիարքարանը շրջեղ կեր-պարանք առած նորոգ կենդանու-թեամբ գեղեցկացած էր, եւ պարտ-քերն ու անվճար ամսականները տուելէն զկնի, շնորհիւ եւ ժրա-ջանութեամբ Նորին Դաւթեան ե-պիսկոպոսի արդասաւոր ընդարձակ ազարակի եւ եռայարկ տան մի եւ տէր եղած էր Պատրիարքարան, եւ զայն հրդեհէ ապահովելու համար Սիկուրթայի դրած եւ առատ ջուր բերել տուած էր գաւիթը. ասոր համար Ազգը արտունչ բարձաւ թէ Դերապայծ. ը յումպէտս կը գոր-ծածէ եւ կը փճացնէ եկեղեցւոյ տակները։ Ահա այդ հեռատես եւ ուշիմ անձին նախազգաց զգուշու-թեան անդիւնքն եղաւ որ ամբողջ Պատրիարքարան հրձիգ ըլլալէ զերծ մնաց, ըստ որում Սիկուրթայի ընկերութեան մարդիկ հասնելով Պատ-րիարքարանին դուռը, որ Ոստիկա-նաց հսկողութեան տակ էր Սապադ-եանի կողմանէ, բանալ տուին եւ ներսը ջրհաններ դնելով յաջողե-ցան մարել կրակը որ արդէն սկը-սած էր եկեղեցւոյ որմունքը ջե-ռուցանել։

Վերջապէս 3 սեպտ. երեքշաբթի օր, կէս օրէն քիչ մը ետքը միւս-նոյն Մուավինը եկաւ տեղեկանալու թէ եպիսկոպոսը յօժարամիտ էր, ըստ իւր խոստման, յանձնուելու, եւ տեսնելով թէ նա երբէք դժուա-րութիւն չէր յայտներ 'քանի որ ի ձեռին ունէր այն պաշտօնական գի-րը, Մուավինը հաղորդեց զայս Ոս-տիկանութեան, եւ յետ իրը երկու ժամուց Պօղոս վարդապետ խուռն բազմութեամբ եւ զրօք մտաւ ի Պատրիարքարան։

Դեր. Սերովբէ եպիսկոպոս վար իջնելով համառօտ տեսակցութենէ զկնի հաշուետուութեան նկատմամբ ծանոյց թէ Տէրութեան հրամանն էր ամեն բան յանձնել ըստ օրինի եւ մի քան միոջէ, եւ ոչ թէ խառն ի խառն, ինչպէս որ Հասունեանցմէ մի քանի շահասէր անձինք կը պահանջէին։ Նոյն երեկոյ եկեղեցւոյ սպասք գրի առնուեցան, եւ ամեն բան աւելի մանաւանդ քան նուազ կը գտնուէր, եւ այսպէս հետզհետէ հաշիւք մինչ ցայժմ կը տեսնուին Տէրութեան կողմանէ մի Մուավինի ներկայութեամբ։ ասոնց վրայ յետոյ պիտի խօսինք։ Դեր. Սերովբէ եպիսկոպոս մինչ այս վայր-կենիս կը գտնուի իբր արգիլափակ ի Պատրիարքարան հակառակ այն սխալ տեղեկութեան թէ բռնի դուրս արտաքսուած է։

Առաջին անգամուան հրաւիրա-գիրերն, ինչպէս ըսինք, ապարդիւն մնալով, Հասունեանք յաջորդ կիւ-րակէ օրուան համար եւս նոյնօրի-նակ, բայց տպալ, թուղթեր կ'ուղ-ղեն ամէն ազգի Պապական կղերից եւ ժողովրդեան, եւ մեծամեծ պատրաստութեամբ եկեղեցւոյ ներ-սը ու դուրսը զարդարելով պաշ-տօնական անձանց համար յատուկ տեղեր եւ թիկնաթոռներ կը յար-դարեն։

Այն ինչ առաւօտ եղաւ, բազ-մութիւնք արանց եւ կանանց թա-փեցան յեկեղեցի. Լատին, Խպտի, Մարոնի եւայլն եւայլն կղերք եւ մայրապետք գունդագունդ կը դի-մէին անդ երկար ատենէ ի վեր պղծեալ եկեղեցւոյ մը օծման հա-մար պաշտօն կատարելու. ամեն անկիւն, ամեն խորշ, դաւիթը նոյն իսկ եկեղեցւոյ տանիքը մերկուս եւ մերկապարանոց ջերմեռանդ կա-նանց, պարկեշտասուն աղջկանց, հաստահաւատ պառաւանց, եւայլն եւայլն, ջոլիրներէ գրաւուած էին։ Պատարագողաց թիւն անհամար, խորանք շունչ չէին առներ ազգի ազգի լեզուաւ եւ ծիսիւ պատա-րագներէ եւ մշտկաց առատ որոկ-մանէ եկեղեցւոյ մէջ ընդհանուր զովութիւն, գրեթէ խոնաւութիւն, տիրած էր. Վարդավառի տօն է գիտես։ Օծմամբ եւ օրհնութեամբ սրբագործուեցաւ եւ տաճար Աս-տուծոյ եղաւ եկեղեցի մը որ հեր-ձուածող եւ Պապերու նզովից եւ բանադրանացը ենթարկուած ժո-ղովրդեան մը ձեռքէ առնուած էր։։։

Աւա՛ղ դարուս լուսաւորութեան, անէ՛ծք դարուս տգիտութեան։

Գեորգ Զէյլան

զալիք բէտերի ազիզիմն տախի մէ-զարը իւսթիւնէ եէմին իսէրիմ քի, պէն ատա սէնին հագգընտա գա-պահաթը տէյիլիմ։ Ա՛հ, Տինօ՛բա, նէմէ լազըմ պէնիմ պիր թագըմ ատէմիէրին պէնի մահքիւմ իթմէ-լերի, եէթէր քի, սէն պանա աֆվ իսէսին...նէմէ լազըմ պէնիմ պիր թագըմ ատէմիէրին պէնի 'գաթլ ու թէլեֆ իթմէլերի, եէթէր քի, սէն պէնի, գայտը հաեաթլէ սէվէ-սին...

Օլիվիէ, պալէատէքի սէօզլերի սէյլէտիկի սբրատա, սէվկիւլիսիւ-նիւն էլլէրինի վէ սայլարընը պուս իթմէքտէ, վէ իրի տանէլի կէօղ եաշ-լարը տէօքմէքտէ իսի, վէ մուախ-խարէն տախի, սօլուեարագ,

—Ա՛հ, ա՛ֆվ էթ պանա...ա՛ֆվ էթ...լագբրարլարընը թէքրար-լամագտա, վէ թբրնագլարբ.յա կէօքսիւնիւ վէ եիւզիւնիւ թբրմա-լամագտա իսի։

Պիչարէ ատէմ, պիր աղ սիւ-քիւթտէն սօնրա,

—Վա՛հ զէվալը, տէտի, պէնի ի-չիթմէեօր, պանա ճէվապ վիրմէ-եօր...տիմէք տիր քի էօլմիշ տիւր...սիզ անը էօլտիւրտիւ-նիւզ...սիզ պու զէվալընընն ճէլ-լատլարը օլտունուզ։ Պէնի պէքլէ, Տինօ՛բա...պէնի պէքլէ...իշ-թէ պէն տէ սէնին եանընա կէլլեօ-բում...

Օլիվիէ, պու լագբրտբլարը սէօյ-լէյիպ, հէման սեաղա գալգտը, ֆէնեարագ, էլլէրինի օվալամագտան պաշգա պիր շէյ եարմագլըգա միւգ-թէտիր օլամաեօր իսի, հալ պու քի մէրգումէ, իշ պու աճբգլը սբրա-տա, «Սէն ինդի ինդինի Խուրշէ էր, Ալլահ գա առնիգեորսէ էրիմ» մէսէլի ա-թիգինի ունութմուշ իսի։

Պիր գաչ տէֆա խասսէթէն զի-քրինի իթմիշ օլտուղումուզ խէֆիֆ, չամաշբը թագբմարը պուլմագ իչին սանտբգ վէ տօլապարը արաշթբր-տը, վէ պիր գաչ բարչա սարկըլըգ քէսիպ, պիր մըգտար տախի թիֆ-թիք եաբարագ, աչբգ օլան ճէրի-հալարը պաղլատը, վէ պու սուրէթ-լէ ագան գանընն էօնիւ ալընտը։

Նիւպհէոիզ Տինօրանընն սիմասը-նա տախի պիր գաչ տամլա սու սէրբիլմէսիյլէ, մէզպուրէնին պայ-կընըզընտան աեբլմասը թապի ի-տի, ֆագաթ մէրգում խէֆիեէ, մէզպուրէնին պիր ազ կէճճէ աեբլ-մասընը քեարը ագբլ ատտ իթմէ-տիկինտէն, մէգքիւր թասավուրու մէվգբի իճրաեէ գօյմասը, վէ Օ-վիէնին ճէրիհալարընը պաղլատբգ-տան սօնրա, Դարմէնէ տօղրու տէօ-նիւպ,

—Մ՛ատամ, տէտի, թախմինի-նիզտէ եանբլմամբշսընըզ...պէն-տէ շիմտի անլաեօրում քի, պու պիչարէ էյիլէշճէճ.ք տիր...Խմտի, պու կիւն եաթաղընտա եաթբրա-լըմ տա, եարբն իճապընա պագա-ըրզ։

—Խաեբր, պու ատէմ պունտան պէօյլէ պիր եիճէ պիլէ պուրատա գալմասեաճագ տբր, տէեու պէեան իթմի չինկեանէ գբզը։

—Լա.քին, մնատամ, պու ատէ-մէ նէ իսթէեօրսունուզ քի եաբա-լըմ։

—Պիր թէճկերէ իւզերինէ գօ-եուպ, Սէն–Նազէրէ կէօթիւրմէլի-սինիզ։

—Հալ պու քի շու պուլունտու-ղու հալտէ, մէրգումուն պիր մահէլ-տէն տիկէր պիր մահէլէ նագլի, քէնտինին մէլթինի մուճիպ օլապ-լիր։

—Զանն իթմէմ, պունտան տա գաթինագար, չայէտ էօյլէ պիր հալ օլտա պիլէ, քէնտիսի իչին տահա խաեբրը տբր։ Ֆագաթ հէր նէ տա-խի օլտա, ՝ՀԷՀ՝, (Դարմէն մէգքիւր զէվճիմ քէլիմէսինի պիր աղ զի-եատէ գուվվէթլէ թէլաֆֆուզ իթ-միշ տիր։) Օլիվիէ լը Վ.էյեան, բա-քիպէմին խանէսի տէրունինտէ պիր սաաթ պիլէ գալամաեաճագ տբր։

—Տօղրուսու շու գատընընն քէն-տի զէվճինի էլտէ իթմէ.ք իչին, մէր-գումու ճէլլատլարա թէպիմ իտէր եօլունտա իթթիխաղ էյլէտիկի թէա-պիր, բէ.ք զարիպ տիր, տէտի խէ-ֆիէ, բէֆիզինին գուլաղընտան ա-շաղը։

—Հա՛յտէ, չաբուգ իտինիզ...իճապը հալինտէ ասքէրլէր տախի սիզէ եարտբմիտէճէ.ք տիրլեր, տէ-եու տէվամ էյլէտի Դարմէն։

Զավուշ լամպաեը ալբգ, տիչարը

ԻԼԱՆԱԹ

Պուլղարիսթան պէյլիյինին Տէրիսաատէթ գանչէլէրեասը, բազար վէ եօրթու կիւնլէրինտէն մաատա հէր կիւն աչըգ օլտուղու Պուլղարիսթան թէպաարբընա իլան օլունուր։

Իսիմլէրինի գայտ իթտիրմ ք վէ Իսթանպօլտա իգամէթլէրի իչին ատէթտէն օլան բուսուլաեը ախզ իթմէք իւզրէ, Պէյօղլուտա մէքթէպ սօգաղընտա 6 Նիւմէրօտա քեային գանչէլէրեա գալէմինէ կէլմէլէրի թէպաայի մէրգումէէ իսթար օլունուր։

6 Հոկտ. 1879 Ազէնցիա գանչէլէրի
Պէյօղլու Վ. ԿԷՎՕՎԻՉ

Պէյօղլու 96
Նիւմէրօ 125

Գարուճու պաչը Ահմէտ աղա զէվճէսի Այիչէ Հանըմին, միւթէվէֆա Պեարոս զէվճէսի Դարագաշ էպէ Զարդար զատանին զիմմէթինտէ, պու իլամ մսթիլուպի օլան մէպալիղի մալիմէնին թէսվիյէսի զբմնընտա, մէտեուռնը մէրգումէնին, Պէյի բթաչտա, Եէնի մահալլէտէ, Եբլտրզ ճատտէսինտէ 16 Նիւմէրօլու, միւթէսարրըֆ օլտուղու պիր պաղ խանէնին, թարիխի իլամատ իթիպարէն, օն պէշ կիւն սոնրա, պիլմիւզայիտէ ֆիրուսխթ օլունաճաղը մուգարրեր պուլունտուղունու, Պէյօղլու պիտայէթ մուհաքէմէսի իճրա տայիրէսի թարաֆընտան իլան օլունուր։

Իլուլ 27,

ԳՕՆՍԷՐ

Մ'ըլէթիմիզ բիանիսթէրինտէն Զուխաճեան Տիգրան էֆէնտինին խանէսի, կէչէնքի Օրթաքէյ եանկընտա քեամիլէն եանբպ քիլ օրմուշ օլտուղունտան, Պէյօղլուտա պուլունան պաղը միւղիգաճը զաթլարը մնդավէնէթլերիյլէ, մէնֆաաթը էֆէնտիյի միւմանիլէյհէ օրմագ իւզրէ պիր գենսեր իթտասընա հիմմէթ իթմէքլիք միւրատ օլունմուշ, վէ էօնիւմիւզտէքի բազար կիւնիւ կիւնտիւզիւն սատթ 7 սինտէ, Պէյօղլուտա թէքքէքտէն աչաղբտա վագը թէօթօնիա նամ միւնթազամ սալօնտա իճրա իտիլմէսինէ գարար վերիլմիշ տիր։

Մէգքիւր զիյնէթ տուխուլիյէ պիլէթի եարբմ լիրա տը։

Ումարբզ.քի զէվտթը համիյէթմէնտան, մէգքիւր զիյնէթ թէշրիֆ իլէ, էօյլէ պիր ֆէլէք.զէտէ էհլի սանատթը թէսէլլի իթմէք.քի.ք ֆազիլէթինէ հիմմէթ խէճէք.լէր տիր։

Գօնսէրին բրօկրամը տը։

ՍՐԱՀ ՏԷՒՏՈՆԵԱՆ

Փողց Պուլէօն, Բէրա Դ-ուլ-Դ-բ-

ՆՈՒԱԳԱՀԱՆԴԷՍ
Ի ՆՊԱՍՏ ԵՐԱԺՇՏԱՊԵՏ
ՏԻԳՐԱՆԱՑ ԶՈՒԽԱՃԵԱՆ
ԱՆԶՆՈՒԷՐ ՕԺԱՆԴԱԿՈՒԹԵԱՄԲ
ՀՌԶԱԿԱՒՈՐ ԵՐԱԺՇՏԱՑ
Կ. ՊՕԼՍՈՅ

30 Սեպտ. 1879, կիրակի ցերեկ, ի ժամ 7

ՑԱՑՏԱԳԻՐ

ՄԱՍՆ ԱՌԱՋԻՆ

1. Նեճէպ Բ-ալ. Բայլերգ. Նուիրեալ առ Վ. Կայսրն Սուլթան Համիտ։
2. Վէբէր. Նախերգ. Օբէրա Օպէրօն. Նուագախմբի համար։
3. Վէրդի. Սիթիֆէլիօ. Հիւսերգ Սրնգի համար. Նուագող Սաֆվէթ Պէյ։
4. Ս. Պ. Պ. Մայր Արաքսի. Երգ ազգային. Նուագախմբի համար (Օ-ռէ-ռ-ը).
5. Շօբէն. Հիւսերգ յանպատրաստից (Ֆ-ռ-ա-մ-բ-ռ-). Դաշնակի համար. Նուագող Ս. Տ. Ցէվլէթ։
6. Տ. Զ-ուխաճեան. Արշակ Բ. Օբէրային Բ. Արարուածին վերջ և պարախումբ, Երգող. Տիկին Մուսքօնի, Պարոնայք Դասթանեա, Կրանտի, Ճիսմի, և Լամպրունա։

ՄԱՍՆ ԵՐԿՐՈՐԴ

7. Տ. Զ-ուխաճեան. Նախերգ. (Ո-վէ-ռ-թ-ռ-) Արշակ Բ. օբէրայի. Նուագախմբի համար։
8. Պէլլինի. Հիւսերգ. (Ֆանրէլլ). Բուրիթանի օրէրայէն. Դլարինէթի համար. Նուագող Ճ. Սիթրանի։
9. Տ. Զ-ուխաճեան. Ողջոյն Բնդ Մարիամ (Ավէ Մ-ռ-ի-) Երգող Տիկին Մուսքօնի։
10. Ա. Ալլօրէրիս. Նուագահանդիսի Բօլդա. Գօրնէ ա բիսթօնի համար. Նուագող Գ. տէ Լուիճի։
11. Մ-ա-յ-էրբէր. Երկնային (ա-ռ-ա-) Ռիւի Պլաս օրէրայէն. Երգողք Տիկին Մուսքօնի և Գ. Գասթանեա։
12. Տ. Զ-ուխաճեան. Քայլերգ շնորհակալեայ առ բարեացակամ հանդիսատես սոյն նուագահանդիսի առթիւ յօրինեալ։

Ն. Ֆ

Էնսանը, Ֆրիւի Սալթ նամ թէրթիպի, սըհաղ իգլիմէրտէ իգամէթ վէ եա սէյեահաթ իթմէք իսթէէն էյրօբալըլար իչին հէր հալտէ միգթէզի ատտ իտէրիմ, չիւնքի պունըն խթիմալի իլէ, ինանընն վիճուտի, էթ կիպի զաեէթ գուվվէթի վէ եաղը թասմըն սէմէրէսի օլան մուզիրը մատտէլէրտէն գուրթուլուր. գուվվէթի վէ եաղը թասմար, սոուգ մէմլէքէթլերէ ուեար, ֆագաթ սըճագ մէմլէքէթլերտէ զարար վիրիր։ Էնսանը մէզքիւր թէրթիպի, վիճուտի թէմիզ սագլատըը իլէ պէրապէր, սրթմանընն, վէ գարահիեեր խասթալըգլարընն տա էօնիւնիւ ալը։

Ինանընն վիճուտի սաղլամ օլմագ իչին էյի եէյիպ իչմէլի տիր։ Ղաեէթլէ պէսլէեիճի եէմէք նա՞սըլ իսթիմալ իթմէլի, մատամ.քի պաշ վէ միտէ աղրըսը վիրմէքտէ իսէ։ Պունընն իչին Էնսանը Ֆրիւի Սալթ Eno's Fruit Salt թէրթիպի իսթիմալ իտին, չիւնքի թապիի վէ սատ պիր մահսուլ տը։

Շունու հէր քէսին պիլմէսի էլզէմ տիր քի պիր խասթալըղընն, սէր կէօսթէրիր կէօսթէրմէզ էօնիւնիւ ալմագ իչին Էնսանը Ֆրիւի Սալթ թէրթիպի կիպի միէսսիր վէ սատ պիր մուալիճէյի եանընտա սագլամալը։ Ֆամիլեա սահիպլէրի, կէմի գարտանլարը, վէ սըճագ իգլիմտէ եաշաեան վէ եա սէյեահաթ իտէն էյրօբալըլարը եանընտա տայիմա պու թէրթիպտէն պուլունմալը տը։ Զօղ տէֆա ասլա մէմուլ օլունմոտղը հալտէ ինանընն իւզէրինէ կէվզէքլիք կէլիպ, ֆիզիգէէ վէ մանէվի զաֆէթէթ տիւչար օլուր, իչտահը գարանը, պաշը, վէ պէլի աղրը, հասալը թէքմիլ վիճուտի իւզէրինտէ պիհուղուրլուգ տուեար, պունընն իչին էլ ալթընտա միէսսիր պիր մուալիճէ սագլամագ լազըմ տը։ Զօղլար խասթալանտըգլարընտա, «պիր կիւն տահա պէքլէրիմ, պէլքի եարընն էյի օլուրըմ» տէրլէր. էկէր եանընտա Էնսանը Ֆրիւի Սալթ Fruit Salt թէրթիպի պուլունմուշ օլսա իսի, խասթալըղընն թա սէր կէօսթէրտիյի զէման էօնիւնիւ ալմըշ օլուր իսին։ Պու իւմիտ իլէ նիչէլէր մէգարա կիրմէքտէ տիրլէր։

J. C. Eno's Hatchman Fruit Salt Works S. E.

ԹԷՔՄԻՆԱԹ— Հէր պիր չիչէեէ տըգգաթ իտիպ պաղընն քի գարսիւլի իւզէրինտէ Էնսօ Ֆրիւի Սալթ եաղըլը օլսունու իչ պու եաղըլար օլմաեան չիչէլէր սախթէ տիր։

Eno's Fruit Salt Works Hatcham Londres.

Միւսիւ Էնսօնը թէրթիպքէրտէսի տիր։

Սաթըլըը Պէյօղլուտա տօղրու եօլտա ժօրժ Պէյքրընն 207 վէ 500 նիւմէրօլու մաղազասընտա։

ՍՈՒՐԻՆԼԱՆ ԵՐԿՍԵՌ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

Սուրէնեան երկսեռ վարժարանն այս անգամ Գումգապու Հիսար տիպի թիւ 18 ընդարձակ տունը փոխադրուած է և դասախօսութիւնք սկսած են սեպտեմբեր 17էն։ Աշակերտք եւ աշակերտուհիք դ'ընդունուին դիւրամատչելի թոշակով. ընդարձակ տեղեկութեանց համար վարժարան դալով անօրէնին հետ տեսնուելու է։

ՄԷԶՊՈՒՐԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ ԱՂՋԿԱՆՑ ՅԱՏԿԱՑԵԱԼ

Վարժարանս բացուած է. և արդէն սկսած է ընդունիլ դիշերօթիկ և ցերեկեայ աշակերտուհիք. թուականէս սկսեալ դասախօսութեանց իսկ ձեռնարկուած է։

19 Սեպտ. 1879 Մ. Ս. Պեզ-ռ-ճեան
Ինճաբիէ

ԴՈՒՌ

ԱՆՈՒՇԱԿՈՒԹԵԱՆ ՎԷ ՍԻԿՍՄԱՍԻ ՏՕՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱՐ

Դարաբիրնա Վիրանշահրի, Դարաբիրնա Սարիգամիշ, 2 վէ 23 Նիւմէրօ-ա Սամսուն Ամասիա Տարսոն Ադանա Մարաշ Հալէպ Ուրֆա Մարտին Մոսուլ Բաղդատ Բասրա Ալեպպօ